

Líderes y Lideresas en Resistencia – Portuguese (Brazil)

Language: pt-BR

00:00:03.454 --> 00:00:05.456

CARABANTÚ, Corporação Afro-colombiana de Desenvolvimento Social e Sultural

00:00:07.007 --> 00:00:09.844

Apresenta

00:00:12.847 --> 00:00:15.166

[Cena em uma área verde do bairro; Uma menina está caída sobre a grama, imóvel; Outra menina se aproxima correndo, preocupada]

00:00:15.516 --> 00:00:17.001

[A cena muda para um espaço entre casas; A menina preocupada se aproxima de um grupo de jovens sentados na calçada]

00:00:17.001 --> 00:00:20.054

Meninos, vamos fazer um protesto por todos os assassinatos no bairro.

00:00:20.054 --> 00:00:21.672

Vamos, Vamos!

00:00:22.006 --> 00:00:27.611

Vamos, nós podemos, sem mais assassinatos! Vamos, nós podemos, sem mais assassinatos!

00:00:28.429 --> 00:00:31.031

Líderes em Resistência

00:00:33.100 --> 00:00:51.519

EMANUEL LOZANO [APRESENTADOR]: Um líder é uma pessoa empática, amorosa e respeitosa que ajuda as pessoas quando elas mais precisam. Que sempre, sempre quer estar em algo para ajudar. Nunca vai ficar calada ou calado.

00:00:52.169 --> 00:00:58.058

VALENTINA RIVAS [REPÓRTER] : Bem, aquela pessoa que zela pelos direitos dos outros, das crianças.

00:00:59.019 --> 00:01:07.027

MICHEL SOSA [REPÓRTER]: Para mim, um líder é uma pessoa que ajuda os outros, luta pelos direitos dos outros, se preocupa com os outros.

00:01:07.027 --> 00:01:11.005

Eles são muito corajosos porque vivem diante de muitas ameaças.

00:01:11.151 --> 00:01:22.800

VALERIE ALEXANDRA GARCÍA [REPÓRTER]: Para mim, um líder é uma pessoa tolerante, gentil, que sabe resolver problemas e sabe tratar as pessoas.

00:01:22.850 --> 00:01:26.212

NICOL MORA OLAYA [REPÓRTER]: Para mim, um líder é aquele que luta muito pelos direitos dos outros.

00:01:26.212 --> 00:01:35.346

LUIS FELIPE MOSQUERA [REPÓRTER]: Para mim, um líder é alguém que ajuda as pessoas, ajuda as pessoas com seus problemas.

00:01:35.346 --> 00:01:37.515

JOSUÉ LOZANO [APRESENTADOR]: Um líder que eu conheço... é a minha mãe.

00:01:39.122 --> 00:01:45.060

ELIZABETH PEREA WALDO "CHAVA" [LIDERANÇA DO BAIRRO LIMONAR]: Neste caso, um líder é uma pessoa que está sempre em prol de um serviço

00:01:46.800 --> 00:01:53.850

para às outras pessoas, sim? É como sempre... É como dar sem receber nada em troca. É o que

00:01:53.850 --> 00:02:00.690

fazemos, fazemos simplesmente por amor, porque gostamos de servir, porque gostamos de nos entregar às

00:02:00.690 --> 00:02:07.620

pessoas. Embora seja muito triste, por exemplo, que um líder seja morto, uma líder feminina seja morta

00:02:07.620 --> 00:02:14.220

pelo simples fato de querer ajudar a comunidade. Porque é isso que fazemos, ajudamos a comunidade, nada mais,

00:02:14.220 --> 00:02:16.337

sem nenhum interesse.

00:02:16.337 --> 00:02:22.026

O líder é uma pessoa que presta um serviço às pessoas desinteressadamente.

00:02:22.026 --> 00:02:29.183

ELIZABETH PEREA WALDO "CHAVA": Sonho com um dia em que todas as mulheres tenham liberdade e sejam valorizadas como tal.

00:02:30.601 --> 00:02:39.680

Muita sabedoria, muita sabedoria para continuar neste caminhar. Muita paciência e também de ser

00:02:39.680 --> 00:02:44.682

movimento, para poder seguir.

00:02:44.932 --> 00:02:55.342

ELIZABETH PEREA WALDO "CHAVA": Que não nos matem. Sim, é que a humanidade tem que ter muito claro que, se as mulheres não existem, a humanidade também não pode existir.

00:02:55.442 --> 00:03:02.016

EMANUEL LOZANO: É como uma pessoa que nunca se cansa de lutar e que sempre quer ajudar alguém.

00:03:02.099 --> 00:03:09.300

JOSUÉ LOZANO: Ela ajuda muita gente, embora às vezes também me dá medo o que ela faz, porque ela também lida com pessoas,

00:03:09.300 --> 00:03:15.420

que para mim seriam perigosas, mas que para ela são pessoas

00:03:15.420 --> 00:03:20.684

que ela pode ajudar, que pode transformar a sua expectativa de vida ou a sua forma de vida.

00:03:21.335 --> 00:03:30.660

LISETH ARBELAEZ [LIDERANÇA DO BAIRRO LIMONAR]: Mais do que uma liderança, me considero uma apaixonada pelo trabalho social e por ajudar. Porque eu considero que quando se ajuda

00:03:30.660 --> 00:03:39.330

o outro, você está demonstrando que se importa e isso é muito importante nestes tempos de indiferença.

00:03:40.230 --> 00:03:48.480

Cada um pode contribuir com a sua parte. Acredite, nós fazemos a diferença. Sinto-me sortuda por poder fazer o dever de casa e aprender com

00:03:48.480 --> 00:03:56.837

esses professores, porque para mim eles são professores, e considero que cada processo é um aprendizado, uma ferramenta para a vida.

00:03:56.840 --> 00:04:05.479

LISETH ARBELAEZ: Então todo esse exercício de fotografia e conexão com o território me permitiu entender a dinâmica e me humanizar,

00:04:05.490 --> 00:04:07.014

Porque é disso que se trata a vida, certo?

00:04:07.014 --> 00:04:19.510

querer ser empático e olhar sempre para o grau em que se pode ajudar as pessoas, e essa é a razão de ser, de viver para servir.

00:04:19.850 --> 00:04:29.169

LISETH ARBELAEZ: Muitas vezes, alguém diz, não, é que eu não me reconheço como líder. Mas todos nós, de uma forma ou de outra, somos líderes, líderes de vida, pilares da sociedade.

00:04:29.336 --> 00:04:43.767

VALERIE ALEXANDRA GARCÍA: Líderes são a minha mãe e o meu pai. São lutadores que fizeram de tudo para a família seguir em frente e sabem entender e resolver os problemas.

00:04:43.810 --> 00:04:54.011

NICOL RIVAS [REPÓRTER]: Minha primeira líder é a minha mãe porque ela se adianta, ela também tenta tirar coisas de onde não tem para nos dar. Ela procura comida pra gente quando não temos.

00:04:54.178 --> 00:05:03.610

LISETH ARBELAEZ: Então, infelizmente, esta sociedade sangra até a morte todas aquelas pessoas que lutam pelos direitos humanos, o que às vezes

00:05:04.830 --> 00:05:13.110

impede que novos líderes nasçam apenas pelo medo de agir, pois são eles que se opõem.

00:05:13.110 --> 00:05:29.596

LISETH ARBELAEZ: Bem, gostaria de enviar uma mensagem a toda a nossa sociedade. Eu quero que todo esse banho de sangue contra nossos líderes sociais pare, pare e que tenhamos uma vida em paz.

00:05:29.763 --> 00:05:32.516

[Grupo de jovens parados em frente a um mural na parede] Basta de violência contra os líderes!

00:05:33.183 --> 00:05:40.340

[Protagonistas: Josué Lozano Perea; Emanuel Lozano Perea; Michel Sosa Pérez; Luis Felipe Mosquera; Sara Rivas; Valentina Rivas; Valerie Alexandra García; Nicol Mora Olaya; Isabella Londoño; Janny Rivas; Nicol Rivas]

00:05:42.760 --> 00:05:44.678

[LIDERANÇAS: ELIZABETH PEREA; KARINA RIVAS]

00:05:45.679 --> 00:05:47.681

OFICINEIROS: JUAN ESTEBAN GONZÁLEZ CASTRO; LISETH CAROLINA ARBELAEZ QUIÑONES; KAREN YULIANA ZULUAGA GALLEGO

00:05:48.515 --> 00:05:50.768

ROTEIRO: MENINOS E MENINAS DO BAIRRO LIMONAR [voz cantando] Sente-se tio Guachupe

00:05:50.934 --> 00:05:52.753

DIREÇÃO: JUAN ESTEBAN GONZÁLEZ CASTRO

00:05:53.754 --> 00:05:54.805

PRODUÇÃO: LISETH CAROLINA ARBELAEZ QUIÑONES

00:05:56.006 --> 00:05:58.776

DIREÇÃO DE FOTOGRAFIA E CÂMERA: JUAN ESTEBAN GONZÁLEZ CASTRO [voz cantando] Porque já está escurecendo

00:05:58.776 --> 00:06:01.762

EDIÇÃO: JUAN ESTEBAN GONZÁLEZ CASTRO; JOHAN MIGUEL ASPRILLA "San Johan" [voz cantando] Porque já está escurecendo

00:06:01.762 --> 00:06:02.741

Agradecimentos: SJ PRODUCTION Y ENTERTAINMENT; RAMÓN PEREA LEMOS;

00:06:06.784 --> 00:06:10.738

[voz cantando] Fale aqui com seus negros

00:06:12.740 --> 00:06:16.727

[voz cantando] Falemos dos meus ancestrais

00:06:16.727 --> 00:06:22.716

Este vídeo se fez possível com o apoio do povo estadunidense através da Agência dos Estados Unidos para o Desenvolvimento Internacional (USAID). O conteúdo deste vídeo é de responsabilidade exclusiva da Corporação Afro-Colombiana de Desenvolvimento Social e Cultural Carabantú e não reflete necessariamente as opiniões da USAID, do governo dos Estados Unidos ou da Organização Internacional para as Migrações (OIM).

00:06:22.733 --> 00:06:26.720

[voz cantando] De como foi que chegaram

00:06:26.720 --> 00:06:28.720

REALIZAÇÃO: Corporação Afro-colombiana de Desenvolvimento Social e Cultural, Carabantú. Abril de 2021.

00:06:28.722 --> 00:06:32.726

[voz cantando] Daquela África negra

00:06:32.726 --> 00:06:34.726

[A canção é: " "Zapateando y Coqueteando" do Grupo Socavón]